

جمهوری اسلامی افغانستان  
وزارت تجارت و صنایع  
ریاست عمومی ثبت و مالکیت فکری

د افغانستان اسلامي جمهوریت  
د سوداګرۍ او صنایعو وزارت  
د مرکز ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست

Reg #: 56606

License #: D-45555

د ثبت نمبر: ۵۶۶۰۶

د جواز نمبر: D-۴۵۵۵۵

Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Commerce and Industries

Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property



V-President /  
غلام حسین پارسانی



President /  
غلام سخی پارسانی

جواز تشبث

Business License

خدمات لوژستیک پارسانی ګروپ  
Parsaie Group Logistic Services

TIN /  
نمبر تشخیصیه مالیه

9000786435



تصدیق کړي دا جواز چې نوم یې پورته یاد شوی دی د محدودالمسولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شو.  
تصدیق میگردد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشد، در مطابقت با قانون شرکتهای محدودالمسولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

Issue Date: 29/Feb/2020 ۱۳۹۸/۱۲/۱۰ د صدور نیټه:

Valid Date: 28/Feb/2023 ۱۴۰۱/۱۲/۰۹ د پای نیټه:

Established: 2013 ۱۳۹۱ د تاسیس کال:

سکتور فعالیت: خدمات لوژستیکي

ادرس شرکت: قریه سراسیاب مرکز، مرکز بامیان، بامیان

امضاء صلاحیت دار

Authorized Signature

د مرکزی ثبت اداره

75981

نمبر مسلسل:

قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغانی

### Responsibilities

License is issued by Directorate General of Central Business Property & Intellectual Property (ACBR-IP) in accordance with and to the effective laws of Afghanistan.

Businesses must submit their Business Declaration Form(s) to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given time, will be penalized in accordance with the Income Tax law of the Islamic Republic of Afghanistan.

Businesses must abide by the effective Rules and Regulations of the Republic of Afghanistan in their commercial activities.

Businesses on their national obligations and services to the nation, are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.

Businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly. ACBR-IP reserves the right to revoke, remand, suspend, nullify and void or review this license in accordance with the relevant licensing procedures.

Businesses shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, loss of business profits, business interruption, loss of business formation, detrimental reliance, consequential of incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss. Nothing in this license is to be constructed as guarantee, warranty or any form of indemnification.

### Notes:

(s) of this license can import and/or export all permitted goods from abroad, logistics, getting business passport, establishment of business abroad) in accordance with the effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.

### Validity:

The validity of this license is (3) years from the date of issuance. For querying and verification of this license visit [www.acbr.gov.af](http://www.acbr.gov.af)

### مکلفیت ها.

- این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت تجارت و صنایع ج.ا.ا در مطابقت با لایحه جدید ثبت و صدور جواز و سایر قوانین نافذه کشور صادر گردیده است.
- تمامی تشبثات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیلاانس) خویش را مطابق قانون ریاست های عواید و مستوفیت های مرکز وولیات وزارت محترم مالیات، و این اداره ارائه بدارند در غیر آن طبق احکام قانون مالیات بر عایدات تحت جرایم تاخیر بیلاانس قرار خواهند گرفت.
- تمامی تشبثات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نافذه کشور انجام دهند.
- تمامی تشبثات بر حسب وجبیه ملی خدمت بوطن مکلفیت دارند در حین واردات اجناس با کیفیت را وارد و تولید نموده و از ورود اجناس و کالا های بی کیفیت بداخل کشور جلوگیری نمایند.
- تمامی تشبثات حین وارد آوردن تغییرات مکلف اند این اداره را در جریان قرار داده تا باشد سهولت های لازم در طی مراحل قانونی اسناد شان منجانب این اداره مهیا گردد.
- این اداره این حق را بخود محفوظ میدارد در صورت موجودیت دلایل قانونی و موجه تشبث منظور شده را لغو و یا تجدید نماید.
- این اداره بعد از صدور جواز در قبال فعالیت های تشبثات از قبیل (قرضه های بانکی، قرار دادها، تضمینات ... و غیره) هیچ نوع مسولیت را بعهده نخواهد گرفت.

### امتیازات :-

- دارنده این جواز حق فعالیت تجاری و سرمایه گذاری را در سکتور های مربوطه مطابق اساسنامه خویش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت، ایجاد نماینده گی در ممالک خارجی، تصدیق و توريد اموال تجاری در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشد.
- **معیاد اعتبار :-**
- این جواز از تاریخ صدور برای مدت (3)سال مدار اعتبار میباشد.

نوت: تمامی افراد و اشخاص مبتنی بر اطلاعات معلومات پیرامون جواز های ثبت شده را از وب سایت این اداره ([www.acbr.gov.af](http://www.acbr.gov.af)) بدست آوردند.

### مکلفیتونه

- دغه جواز دافغانستان اسلامی جمهوریت د سوداگری او صنایعو وزارت د مرکزی ثبت او معنوی مالکیت لوی ریاست له لوری د ثبت او جواز ورکولو لوی لایحه او د هیواد تولو نافذه قوانینو سره سم صادر شوی دی.
- تول تشبثونه اړ دی ،چی خپل مالیاتی څرگند پاتی (بیلاانس) د قانون مطابق د مالی محترم وزارت د مرکز او ولایتونو د عوایدو او مستوفیتونو د ریاستونو او د سوداگری او صنایعو وزارت د مرکزی ثبت او فکری مالکیت عمومی ریاست ته وړاندی کړی او پرته له هغی به د مالیاتی قانونو احکامو سره سم د بیلاانس خنډیلو جرم ترنامه لاندی راشی.
- تول تشبثونه اړ دی ،چی خپل تول فعالیتونه د هیواد نافذه قوانینو سره سم ترسره کړی.
- تول تشبثونه هیواد ته د چوپړ کولو ملی وجبیه په توگه هیواد ته با کیفیته توکی وارد او تولید کړی او هیواد ته بی کیفیته توکو له راوړلو څخه مخنیوی وکړی.
- تول تشبثونه د مفر، مرستیال، بد تشبث نوم، دبرخی اخیستل او پلورل او د سوداگریز ادرس اړوند بدلون راوستلو پرمهال اړ دی ،چی د مرکزی ثبت او معنوی مالکیت لوی ریاست په جریان کی وچوی ،ترڅو ددی ریاست په گډون د دوی د اسنادو قانونی پروانو په ترسره کولو کی لازمی اسانتاوی رامنځ ته شی.
- دغه اداره دا خپل حق بولی ،چی د څرگندو اوقانونی دلایلو دشتون په صورت کی سوداگریز او د پانگه اچونی جوازونه لغوه یا نوی کړی.
- دغه اداره د تشبثونو د فعالیتونو لکه بانکی پروونه ، پروونه ، تضمینونو او داسی نورو په برخه کی د جواز ورکولو څخه وروسته هیچ ډول مسولیت پرغاړه نلری.

### امتیازونه :-

- د دی جواز لرونکی د سوداگری او پانگونی په برخه کی د مربوطه سکتورونو او اساسنامی مطابق د فعالیت حق لری. او د پاسپورت تر لاسه کول ، په بهرنیو هیوادونو کی د ځانگو رامنځ ته کول د سوداگریزو توکو لیږد را لیږد د افغانستان اسلامی جمهوریت د قوانینو سره سم حق لرونکی دی.

### د اعتبار موده :-

- دغه جواز د صادریدو له نېټی څخه تر (3-) کلونو پوری د اعتبار وړ دی.

یادونه: تول خلک کولای شی ، د ثبت شور جوازونو په اړه معلومات د دغی اداری له وب پاتی [www.acbr.gov.af](http://www.acbr.gov.af) څخه تر لاسه کړی.